

Enformaziuns y Comunicaziuns

Ores d'adoraziun: LÖNESC DE PASCA DE MA ales 8:00 ales 9:00: Mantëna, Gran Pre, Ras, Costa, Val, Chës Costes, Valiares, Pelegrin, Costata, Ëriasé, Col; **9:00 - 10:00:** Al Plan Dessora y Al Plan Desso.

Oraziun: En domënia ai 11 de jügn, en ocajuun di 100 agn dales apariziuns a Fatima, él a Oies na incuntada de oraziun, cun la partezipaziun dla comunità "Nuovi Orizzonti". Ales 15:00 vëgnel dit la Corona, con possibilité da se pissé, ales 16:00 él mëssa, ales 17:00 adoraziun dal SS. Sacramont, benedisciun y afidamont a Santa Maria.

Unité Pastorala: Sön le sít internet dla Unité Pastorala Val Badia www.unitepastorala.org, ciafun en gröm de material d'öga. An pó se desciarié jó les plates de ploania de döta la valada, al é la possibilité da ciafé enformaziuns atualeis sön aktivités dla unité, les anunzies dai defunc te nostra valada y danter l'ater - ci co podes ester enteressant por i leturs - pón se desciarié jó suplices ladines por les domëgnes y festes. Cuchede ete.

KWW Seniorencub: En dedemesaledema ai 7 de jügn pëiun ia ales 7:30 dal Cone demez cole bus, por jí a Völs a vijité la fabrich da lauré sö café (Rösterei) "Caroma". Dedô ván a marëna al Völser Weiher. Les prenotaziuns vén tutes sö pa Lidia al numer 339/7899107.

Referat: La Consulta Provinziala ala Jonëza Ladina y le Sorvisc ai Jogn Val Badia organisëia na sëra d'enformaziun sön le frabiché, en vëndres, ai 9 de jügn ales 20:00, tal Zénter dla Jonëza y dla Cultura Saj.un a La Ila. Le dr. Ulrich Klammsteiner, vizediretur dl'Agenzia CiasaClima portará dant les novitês sön la ciasa clima A co val dal 2017 encá. Le kommerzialist dr. Fortunato Verginer baiará de finanziamonc y de alesiraziuns fiscales. Dedô ará dúc la possilité da fá demandes.

Scicub: Le Sci Club d'Al Plan enviëia sü atlec con geniturs y dúc i enterescés ala reunión generala, en jöbia ai 8 de jügn ales 20:00, te salf dla Raiffeisen. Danter l'ater gnarál dé enformaziuns sön la "Renngemeinschaft", fat na relaziun dla sajun, aproé le bilanz, prejeté le program da d'isté y tut sö les iscriziuns.

Comun: Le Comun de Mareo lascia alesséi che an pó dé jó les demandes por le frabiché alesiré tai raiuns d'espansciun a Rina (Rina I & II) y La Pli (Pincia de Calogna). Les demandes é da dé jó anter i 22 de jügn. Por formulars y enformaziuns pón passé tal ofize secretariat dal Comun de Mareo, dertan l'orar d'ofize.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann A

04.06.2017 - Gran festa de Pasca de Ma

nr. 28

Desco le pere m'á mené me, ves mëni iu os!

Dal Vagnele do San Jan 20, 19-23

¹⁹La sëra dal próm dé dal'edema, canche i discepui â, dala tëma dan dai iüdes, saré pro les portes, él gñü Gejú, é jü amesa ëi ete y ti à dit: Pësc a os! ²⁰Do cõstes parores ti ál mostré sões mans y so piet. Danló se ralegrâ i discepui da odéi le Signur. ²¹Gejú ti á ciámó en iade dit: Pësc a os! Desco le Pere m'á mené me, enscio ves mëni iu os. ²²Do ch'al á albü dit cösc, ti ál fladé ados y ti á dit: Ciafedé le Spirit Sant! ²³A chi che os ti lascéis do i picés, ti ésai lascés do; y a chi che os ne ti ai lascéis nia do, ne ti ésai nia lascés do.

Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!



Mitten hinein in das Chaos der Welt,
kommt der Geist mit seiner Klarheit.

Che ince nos gヌンse lom

Ví, Spirit Sant, santifichëiesse,
emplësc nüsc cörs,
nia ma con l'encorsciomun do la lereté,
le tru y la vita te döta sña plenëza.
Empëia te nosc ince To fü,
che i podunse enstësc donté na lom,
co slomina, co scialda y consolëia.
Lascia che nostes lënghes ciafi parores
co cunta de To amur y te Töa bunté, de Tü
Sanc, co é ejompli vionc de Töa Parora.
Spo sarunse ince nos bogn
da renové en pü' le müs dla tera
y döta cant vén cherié danö.
Ví, Spirit Sant,
deache i bâi dla scûrité se manacia,
ví, Spirit Sant,
iluminëiesse, renforzesse,
stá pa nos! (Vedla oražiun da Costantinopel)

Domëgna: 04.06.2017: Solenité de Pasca de Má: Pentecoste - Pfingsten



Oferta por la dlijia

8.30: S.M. a La Pli

Ores de Adoraziun

8.00 - 10.00: ores de adoraziun

10.00: S.M. sol. ciantada en onú y rengr. dal Spirit Sant

11.00- 12.00: ora de adoraziun

Lön. 05.06: Lönesc de Pasca de Má

8.00 – 10.00: ores de adoraziun

10.00: S.M. por vís y +nc' dla Fam. Franz Call

S.M. aniv. por +nta Clara Maria

S.M. por Fam. de Aldo Palermo

S.M. en onú dal Spirit Sant por Fam. Pezzei Paul y Albina

Dédol. 06.06: Feria dla 9. edema dal ann liturgich "A": S.Norbert

7.30: S.M. a La Pli

19.30: Corona dedicada al Sacher Cör de Gejú

Dédem.07.06 Feria dla 9. edema dal ann: S.Robert, S.Adalar

18.00: S.M. por +nc' Call Jep y Loise, Bocá

S.M. por +nc' Lisa Compojer y Jan Paul Clara

S.M. por vís y +nc' dla Fam. Migliorati

S.M. por +nc' Carlo y Anita Dragotto

S.M. por +nc' Nalon Castaldo

S.M. por +nt Tone Daverda dla Tesceria

Jöbia 08.06: Feria dla 9. edema dal ann liturgich

oraziun personala y vijita te cortina

19.30: S.M a La Pli

Vëndr.09.06: Feria dla 9. Edema: S.Ephraim-Siro, Sa.Grazia

7.10: S.M. por i scolari

S.M. de rengr. por Fam. Kaneider Robert y Annamaria

S.M. por vís y +nc' de Maria y Fighile Obwegs

S.M. por vís y +nc' dles Fam. Prousch y Perathoner

15.00: Ora de oraziun

Santa Maria in sabato: Beat Heinrich da Balsan

17.00: Possibilité da se pissié

18.00: S.M. por +nta Bratti Maria

S.M. por +nc' Franz y Maria Tamers de Burcia

S.M. de rengr. por Fam. Obojes Albert y Edith de Gorghe

S.M. aniv. por +nt Krämer Manfred, Pelegrin

S.M. por +nc' fredesc y sorus Oberbacher dal Lehrer

S.M de rengr. por Fam. Pescollderungg Giovanni y Annamaria y sù +nc'

Dom.11.06: Festa dla SS.Trinité: Domëgna dla Familia

Oferta por i bojügns dla dlijia

8.30: S.M. a La Pli

9.00: Proa dal cor dles Ëres

10.00: S.M. pro popolo por dötes les Families

Pordiches dai Herz Jesu Missionäre: Comboniani

Misionar Siur Pio Dapré, Milland



PASCA DE MA

Nos sun liés al Spirit Sant. Te Ël nes é Idio dér dampró. (Peter Strauch)

Oraziun

Signur, i te laldun.

Tô es la doman y la séra, le scomenciamont y la fin dai tomps.

I te rengraziun por le chit dla net y la lóm dal de nò.

Corp y anima é tü, da te vègn döt ci co sozed.

Signur Gejú Crist, lóm dal monn,

Tô es le tru són chèl ch'i jun

Tô es la verité co nes condûj

Tô es la vita ch'i ciafun.

Dásse to amur,

che t'encontunse tles porsones.

Dásse pazionza y trancuité

Y tègnesse só te to amur.

Signur, Spirit creatur

descëda nüsc sentimonc,

dásse fantasia y sogürte,

na coscionza zitia,

na bona parora d'aiüt,

che podunse fá val' de bun,

che cösc de ne sides nia pordü.

Signur, Dio Sant

orun azeté

ci che tö nes scinches:

ligrëzes y crusc.

I te periu por dúc

chi co mët man cösc de

con festide, con tëma y dolur.

Acompagnëiesse, ciara de nos.

I te dijun iolan por en de nö.

(Jörg Zink)



Glaube ist Liebe, Frieden und Freude im Heiligen Geist. Er ist die fröhlichste und heiterste Sache der Welt. Er ist völlig unvereinbar mit Griesgrämigkeit, Missmut und Hartherzigkeit.

John Wesley

TIM & LAURA www.WAGNERSTINGER.de



Sorvisc dai Ministronec

Lönesc 05/06 (10:00h): Lara y Hannes Ploner, Sebastian y Philipp Mutschlechner, Anna y Matteo Sotrovisch, Tomas y Roman Oberlechner;

Dédemesaledema 07/06 (18:00h), Vëndres 09/06 (07:10h): Moltina y Linda Clara;

Sabeda 10/06 (18:00h): Susanna Kastlunger, Mattia Leggio, Nathan Migliorati, Jan Paul Promberger, Gabriel y Paul Trebo;

Domëgna 11/06 (10:00h): Chantal Feichter, Lucy Call, Matthias Kaneider, Miller Francesco Suaní, Jasmin y Martina Ties;

